

CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN

268 Nguyễn Tất Thành, Phường Tân Lập, Tp Buôn Ma Thuột, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam.

BẢN TỰ CÔNG BỐ

Nhóm hàng hóa: Cà Phê Rang Xay

Tên sản phẩm: CÀ PHÊ PHIN GIẤY

VIETNAMESE BLEND

NĂM 2023

Số: 31/CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN/2023

PHIẾU SOÁT XÉT HỒ SƠ TỰ CÔNG BỐ

TRÁCH NHIỆM: Các bộ phận tham gia soạn thảo và soát xét hồ sơ Tự công bố (TCB) có trách nhiệm hoàn thành phiếu soát xét hồ sơ TCB đúng theo phạm vi chức năng và nhiệm vụ của mình.

- Phòng R&D: Thông tin ghi nhãn bắt buộc, quy cách đóng gói, chất liệu bao bì, chỉ tiêu chất lượng và an toàn thực phẩm.
- Khối Tiếp thị: Tên sản phẩm, Nhãn sản phẩm.
- Phòng Pháp lý: Soát xét tính phù hợp các thông tin liên quan pháp lý của các doanh nghiệp thuộc Tập Đoàn theo quy định pháp luật hiện hành.

THÔNG TIN HỒ SƠ TỰ CÔNG BỐ

Bộ phận phụ trách lập Hồ sơ TCB	Phòng Nghiên Cứu & Phát Triển Sản Phẩm
Tên sản phẩm TCB số	CÀ PHÊ PHIN GIẤY Vietnamese Blend 31/CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN/2023
Hồ sơ TCB gồm	Bản tự công bố sản phẩm (02 trang) Nhãn sản phẩm (03 trang) Kết quả kiểm nghiệm (04 trang)
Ngày hiệu lực	06/7/2023
Cấp phê duyệt	Giám Đốc Khối Sáng Tạo & Phát Triển

THỰC HIỆN

1. Trưởng đơn vị phụ trách soạn thảo

Chữ ký: _____

Họ Tên: _____

Ngày: _____

SOÁT XÉT

2. Giám Đốc/Phó Giám đốc Khối Tiếp Thị

Chữ ký: _____

Họ Tên: _____

Ngày: _____

3. Trưởng Phòng Pháp lý

Chữ ký: _____

Họ Tên: _____

Ngày: _____

4. Giám Đốc Khối Sáng Tạo & Phát Triển

Chữ ký: _____

Họ Tên: _____

Ngày: _____

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 31/CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN/2023

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN

Địa chỉ: 268 đường Nguyễn Tất Thành, Phường Tân Lập, Tp Buôn Ma Thuột, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam.

Điện thoại: 0262 3865116 - 0262 3855570 Fax: 0262 3811766

E-mail: office@trungnguyenlegend.com

Mã số doanh nghiệp: 6000429946

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: CÀ PHÊ PHIN GIẤY Vietnamese Blend

2. Thành phần: Cà phê (99,9 %), hương liệu tổng hợp dùng trong thực phẩm (hương cà phê và hương chocolate)

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 18 tháng kể từ ngày sản xuất.

Ngày sản xuất và hạn sử dụng: Xem trên bao bì.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo và thoáng mát.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: Đóng gói với khối lượng tịnh:

Hộp: 100 g (10 gói x 10 g).

- Chất liệu bao bì:

+ Sản phẩm được đóng gói kín và chứa trực tiếp trong túi lọc (phin giấy), có chất liệu phù hợp an toàn thực phẩm chứa trực tiếp sản phẩm thực phẩm.

+ Mỗi túi lọc được đóng gói trong bao bì màng ghép. Sau đó, cho vào bao bì hộp giấy (có in thông tin ghi nhãn sản phẩm theo quy định).

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Sản xuất tại: NHÀ MÁY CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN - CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN.

Cụm công nghiệp Tân An, Phường Tân An, Tp. Buôn Ma Thuột, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam.

Sản xuất theo hợp đồng sử dụng đối tượng sở hữu công nghiệp của công ty CP Đầu tư Trung Nguyên.



9/

9/

III. Mẫu nhãn sản phẩm (Đính kèm mẫu nhãn sản phẩm).

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

1. Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số:
 - QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.
 - QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.
2. Thông tư các Bộ, ngành:
 - Thông tư 50/2016/TT-BYT: Quy định giới hạn tối đa dư lượng thuốc bảo vệ thực vật trong thực phẩm.
 - Thông tư 24/2019/TT-BYT: Quy định về quản lý và sử dụng phụ gia thực phẩm.
3. Tiêu chuẩn Quốc gia: TCVN 5251:2015 về Cà phê bột.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Đắk Lắk, ngày 06 tháng 07 năm 2023

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN



(Ký tên, đóng dấu)



TRUNG NGUYỄN LEGEND
TẬP ĐOÀN CHUYỀN CÀ PHÊ HÀNG ĐẦU - CÀ PHÊ ĐỐI ĐỐI
THE No. 1 COFFEE!



Tuyệt phẩm Cà Phê Phin Giấy Vietnamese Blend từ Trung Nguyên Legend với phong vị đậm đà, hương thơm đặc trưng của cà phê Việt Nam truyền thống sẽ mang đến bạn sự tỉnh thức mạnh mẽ cho những ý tưởng sáng tạo đột phá.



Sản phẩm của:
CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN

Sản xuất tại:
NHÀ MÁY CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN -
CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN
Cụm công nghiệp Tân An, Phường Tân An,
Tp. Buôn Ma Thuột, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam.
Sản xuất theo hợp đồng sử dụng đối tượng sở hữu
công nghiệp của công ty CP Đầu tư Trung Nguyên.

Liên hệ:
CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN TRUNG NGUYÊN
82 - 84 Bùi Thị Xuân, Phường Bến Thành, Quận 1,
Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam.
Điện thoại: (028) 3925 1845 / Fax: (028) 3925 1847
Website: www.trungnguyenlegend.com

Xuất xứ: Việt Nam.

CÀ PHÊ PHIN GIẤY
Vietnamese Blend

Xé tại đây



CÀ PHÊ PHIN GIẤY
Vietnamese Blend

CÀ PHÊ RANG XAY
FULL CITY ROAST
KHỐI LƯỢNG TÍNH:
100 g (10 gói x 10 g)



TRUNG NGUYỄN LEGEND
TẬP ĐOÀN CHUYỀN CÀ PHÊ HÀNG ĐẦU - CÀ PHÊ ĐỐI ĐỐI
THE No. 1 COFFEE!



"CÀ PHÊ LÀ SỰ HÒA HỢP CỦA TRÁI TIM VÀ TÌNH THẦN. KHÔNG CÒI GÌ TỐT HƠN MỘT TÁCH CÀ PHÊ NGON"
Nhà soạn nhạc vĩ đại Giuseppe Verdi (1813 - 1901)

LỐI SỐNG CÀ PHÊ | LỐI SỐNG THÀNH CÔNG | LỐI SỐNG TỈNH THỨC
TUY CỐT PHÊ CÀ PHÊ THE ROYAL WAY OF LIFE - THE ROYAL WAY OF LIFE

Thành phần: Cà phê (99.9 %), hương liệu tổng hợp dùng trong thực phẩm (hương cà phê và hương chocolate).

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:
• Độ ẩm ≤ 5 %
• Hàm lượng caffeine ≥ 1 %

Hướng dẫn sử dụng:

Xé miệng túi theo đường chỉ dẫn.

Lắc nhẹ để cà phê trải đều quanh phin và đặt cố định 02 quai túi lên thành ly.

Dùng 20 ml nước nóng (92°C - 95°C) châm đều khắp bề mặt cà phê. Tiếp tục châm từ từ khoảng 100 ml - 150 ml nước nóng theo chiều kim đồng hồ từ ngoài vào trong và ngược lại. Chờ đến khi cà phê chiết xuất xong.

Lấy túi lọc ra và thưởng thức ly cà phê tuyệt hảo.

Ngày sản xuất và hạn sử dụng: Xem trên bao bì.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo và thoáng mát.
Thông tin cảnh báo an toàn: Không để sản phẩm gần nơi có nhiệt độ cao.

DRIP COFFEE
Vietnamese Blend

GROUND COFFEE
FULL CITY ROAST
NET WEIGHT:
100 g (10 packets x 10 g)

whk



CÀ PHÊ PHIN GIẤY

Vietnamese Blend

**CÀ PHÊ RANG XAY
GROUND COFFEE**

FULL CITY ROAST

KHỐI LƯỢNG TÍNH: 10 g

NET WEIGHT: 10 g



TRUNG NGUYÊN LEGEND

TẬP ĐOÀN CHUYÊN CÀ PHÊ NĂNG LƯỢNG - CÀ PHÊ ĐỔI ĐỜI

THE No.1 COFFEE!

Tuyệt phẩm Cà Phê Phin Giấy Vietnamese Blend từ Trung Nguyên Legend với phong vị đậm đà, hương thơm đặc trưng của cà phê Việt Nam truyền thống sẽ mang đến bạn sự tỉnh thức mạnh mẽ cho những ý tưởng sáng tạo đột phá.

Sản phẩm của:
**CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ
TRUNG NGUYÊN**

Sản xuất tại:
**NHÀ MÁY CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN -
CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ
TRUNG NGUYÊN**

Cụm công nghiệp Tân An, Phường Tân An,
Tp. Buôn Ma Thuột, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam.
Sản xuất theo hợp đồng sử dụng đối tượng
sở hữu công nghiệp của công ty CP Đầu tư
Trung Nguyên.

Liên hệ:
**CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN
TRUNG NGUYÊN**

82 - 84 Bùi Thị Xuân, Phường Bến Thành,
Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Điện thoại: (028) 3925 1845

Fax: (028) 3925 1847

Website: www.trungnguyenlegend.com

Xuất xứ: Việt Nam.



Thành phần: Cà phê (99,9 %), hương liệu tổng hợp
dùng trong thực phẩm (hương cà phê và hương
chocolate).

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:

- Độ ẩm ≤ 5 %
- Hàm lượng caffeine ≥ 1 %

Hướng dẫn sử dụng:

Xé miệng túi theo đường chỉ dẫn.



Lắc nhẹ để cà phê trải đều quanh phin
và đặt cố định 02 quai túi lên thành ly.



Dùng 20 ml nước nóng (92°C - 95°C)
châm đều khắp bề mặt cà phê. Tiếp
tục châm từ từ khoảng 100 ml - 130 ml
nước nóng theo chiều kim đồng hồ
từ ngoài vào trong và ngược lại. Chờ
đến khi cà phê chiết xuất xong.



Lấy túi lọc ra và thưởng thức ly cà phê
tuyệt hảo.



Ngày sản xuất và hạn sử dụng: Xem trên bao bì.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo
và thoáng mát.

Thông tin cảnh báo an toàn: Không để sản phẩm
gần nơi có nhiệt độ cao.

Handwritten signature

Handwritten signature



nhk

X 2

Testing Report / Báo cáo Kết quả Phân tích

Applicant / ref. (Khách hàng / số yêu cầu) : TRUNG NGUYEN COFFEE CORPORATION
CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYỄN

Information provided by applicant (Thông tin được khách hàng cung cấp) : CÀ PHÊ PHIN GIẤY Vietnamese Blend
DRIP COFFEE Vietnamese Blend

Sample description (Mô tả mẫu) : Coffee/ Cà phê
(Cà phê phin giấy, được đóng gói trong bao bì kín, nhãn mác đầy đủ)

Source of sample (Nguồn mẫu) : Sample submitted/Mẫu nhận từ khách hàng

Sample received on (Ngày nhận mẫu) : 12-Apr-2023

Sample tested on (Ngày phân tích) : 13-Apr-2023

Testing Results / Kết quả phân tích

No./ STT	Parameters / Chỉ tiêu	Result / Kết quả	Test Method / Phương pháp phân tích
1	Colour/ Màu (*)	Brown colour of product Màu nâu đặc trưng của sản phẩm	TCVN 5251:2015 (Sensory Evaluation)
2	Smell/ Mùi (*)	Typical smell of product, without strange smell Mùi thơm đặc trưng của sản phẩm, không mùi lạ	TCVN 5251:2015 (Sensory Evaluation)
3	Taste/ Vị (*)	Typical taste of product Vị đặc trưng của sản phẩm	TCVN 5251:2015 (Sensory Evaluation)
4	Appearance/ Trạng thái (*)	Powder, smooth, no lumps Dạng bột, mịn, không vón cục	TCVN 5251:2015 (Sensory Evaluation)
5	Brewed coffee/ Cà phê pha (*)	Typical colour of product Màu đặc trưng của sản phẩm	TCVN 5251:2015 (Sensory Evaluation)

Note / Ghi chú:

- This testing result is only valid on tested sample/ Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử.
- (*) Parameters are not accredited ISO 17025/ Chỉ tiêu chưa được công nhận ISO 17025.

On behalf of Intertek Vietnam-Cantho branch

**CÔNG TY TNHH
INTERTEK VIỆT NAM
- CHI NHÁNH
CẦN THƠ**

Cao Việt Thanh

This report (including any enclosures and attachments) has been prepared for the exclusive use and benefit of the addressee(s) and solely for the purpose for which it is provided. Unless we provide express prior written consent, no part of this report should be reproduced, distributed or communicated to any third party. We do not accept any liability if this report is used for an alternative purpose from which it is intended, nor do we owe any duty of care to any third party in respect of this report. Except where explicitly agreed in writing, all work and services performed is governed by Intertek Standard Terms and Conditions of Service which is available on request and at <http://www.intertek.com/terms>.

Intertek Vietnam Limited

Can Tho City - Food Office & Laboratory: M10, 11, 12, 13 Nam Song Can Tho RZ,
Thanh Thuan Area, Phu Thu Ward, Cai Rang District, Can Tho City, Vietnam

HCM City - Food Laboratory: Lot II-1, Group CN II, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward,
Phu Nhuan District, Ho Chi Minh City, Vietnam

Tel: (84-292) 730 8088 - (84-292) 391 7887
Email: cs.cantho@intertek.com
Website: www.intertek.com / www.intertek.vn

Testing Report / Báo cáo Kết quả Phân tích

Applicant / ref. (Khách hàng / số yêu cầu) : TRUNG NGUYEN COFFEE CORPORATION
CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYỄN

Information provided by applicant (Thông tin được khách hàng cung cấp) : CÀ PHÊ PHIN GIẤY Vietnamese Blend
DRIP COFFEE Vietnamese Blend

Sample description (Mô tả mẫu) : Coffee/ Cà phê
(Cà phê phin giấy, được đóng gói trong bao bì kín, nhãn mác đầy đủ)

Source of sample (Nguồn mẫu) : Sample submitted/Mẫu nhận từ khách hàng

Sample received on (Ngày nhận mẫu) : 12-Apr-2023

Sample tested on (Ngày phân tích) : 13-Apr-2023

Testing Results / Kết quả phân tích

No./STT	Parameters / Chỉ tiêu	Unit / Đơn vị	Result / Kết quả	LOD / Giới hạn phát hiện	Test Method / Phương pháp phân tích
1	Fineness (Not pass sieve 0.25mm)/ Độ mịn trên rây 0.25mm (*)	g/100g	13.3	-	TCVN 10821:2015
2	Fineness(Pass sieve 0.56mm)/ Độ mịn qua rây 0.56mm (*)	g/100g	40.2	-	TCVN 10821:2015
3	Moisture/ Hàm lượng ẩm	g/100g	1.63	0.05	TCVN 7035:2002 (ISO 11294:1994)
4	Caffein	g/100g	1.49	0.01	TCVN 9723:2013 (ISO 20481:2008)
5	Water-soluble substances/ Hàm lượng chất tan trong nước	g/100g (DM)	25.7	-	AOAC 973.21 (21 st Ed., 2019)
6	Ash insoluble in hydrochloric acid/ Hàm lượng tro không tan trong HCl	g/100g (DM)	Not detected Không phát hiện	0.05	TCVN 5253:1990

Note / Ghi chú:

- This testing result is only valid on tested sample/ Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử.
- LOD: Limit of detection / Giới hạn phát hiện.
- (*) Parameters are not accredited ISO 17025/ Chỉ tiêu chưa được công nhận ISO 17025.

On behalf of Intertek Vietnam-Cantho branch

**CÔNG TY TNHH
INTERTEK VIỆT NAM
- CHI NHÁNH
CẦN THƠ**
Cao Việt Thanh

This report (including any enclosures and attachments) has been prepared for the exclusive use and benefit of the addressee(s) and solely for the purpose for which it is provided. Unless we provide express prior written consent, no part of this report should be reproduced, distributed or communicated to any third party. We do not accept any liability if this report is used for an alternative purpose from which it is intended, nor do we owe any duty of care to any third party in respect of this report. Except where explicitly agreed in writing, all work and services performed is governed by Intertek Standard Terms and Conditions of Service which is available on request and at <http://www.intertek.com/terms>.

Intertek Vietnam Limited

Can Tho City - Food Office & Laboratory: M10, 11, 12, 13 Nam Song Can Tho RZ,
Thanh Thuan Area, Phu Thu Ward, Cai Rang District, Can Tho City, Vietnam

HCM City - Food Laboratory: Lot II-1, Group CN II, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward,

Phu Nhuan District, Ho Chi Minh City, Vietnam

Tel: (84-292) 730 8088 - (84-292) 391 7887
Email: cs.cantho@intertek.com
Website: www.intertek.com / www.intertek.vn



Testing Report / Báo cáo Kết quả Phân tích

Applicant / ref. (Khách hàng / số yêu cầu) : TRUNG NGUYEN COFFEE CORPORATION
CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYỄN

Information provided by applicant (Thông tin được khách hàng cung cấp) : CÀ PHÊ PHIN GIẤY Vietnamese Blend
DRIP COFFEE Vietnamese Blend

Sample description (Mô tả mẫu) : Coffee/ Cà phê
(Cà phê phin giấy, được đóng gói trong bao bì kín, nhãn mác đầy đủ)

Source of sample (Nguồn mẫu) : Sample submitted/Mẫu nhận từ khách hàng

Sample received on (Ngày nhận mẫu) : 12-Apr-2023

Sample tested on (Ngày phân tích) : 13-Apr-2023

Testing Results / Kết quả phân tích

No./STT	Parameters / Chỉ tiêu	Unit / Đơn vị	Result / Kết quả	LOD / Giới hạn phát hiện	Test Method / Phương pháp phân tích
1	Ochratoxin A	µg/kg	Not detected Không phát hiện	1.00	FST-WI01 chapter 39 (2019) (Ref. AOAC 2004.10 (21 st Ed., 2019)) (LC/MS/MS)

Note / Ghi chú:

1. This testing result is only valid on tested sample/ Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử.
2. LOD: Limit of detection / Giới hạn phát hiện.
3. (*) Parameters are not accredited ISO 17025/ Chỉ tiêu chưa được công nhận ISO 17025.
4. According to the test method of Microbiology, the result is expressed as less than 10 CFU/g when the dish contains no colony/ Theo Phương pháp thử của vi sinh, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 10 CFU/g khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa.

On behalf of Intertek Vietnam-Cantho branch



Cao Việt Thanh

This report (including any enclosures and attachments) has been prepared for the exclusive use and benefit of the addressee(s) and solely for the purpose for which it is provided. Unless we provide express prior written consent, no part of this report should be reproduced, distributed or communicated to any third party. We do not accept any liability if this report is used for an alternative purpose from which it is intended, nor do we owe any duty of care to any third party in respect of this report. Except where explicitly agreed in writing, all work and services performed is governed by Intertek Standard Terms and Conditions of Service which is available on request and at <http://www.intertek.com/terms>.

Intertek Vietnam Limited

Can Tho City - Food Office & Laboratory: M10, 11, 12, 13 Nam Song Can Tho RZ,
Thanh Thuan Area, Phu Thu Ward, Cai Rang District, Can Tho City, Vietnam

HCM City - Food Laboratory: Lot II-1, Group CN II, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward,

Phu Nhuan District, Ho Chi Minh City, Vietnam

Tel.: (84-292) 730 8088 - (84-292) 391 7887

Email: cs.cantho@intertek.com

Website: www.intertek.com / www.intertek.vn



Effective date: 08/03/2023

Testing Report / Báo cáo Kết quả Phân tích

Applicant / ref. (Khách hàng / số yêu cầu) : TRUNG NGUYEN COFFEE CORPORATION
CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYỄN

Information provided by applicant (Thông tin được khách hàng cung cấp) : CÀ PHÊ PHIN GIẤY Vietnamese Blend
DRIP COFFEE Vietnamese Blend

Sample description (Mô tả mẫu) : Coffee/ Cà phê
(Cà phê phin giấy, được đóng gói trong bao bì kín, nhãn mác đầy đủ)

Source of sample (Nguồn mẫu) : Sample submitted/Mẫu nhận từ khách hàng

Sample received on (Ngày nhận mẫu) : 12-Apr-2023

Sample tested on (Ngày phân tích) : 13-Apr-2023

Testing Results / Kết quả phân tích

No./STT	Parameters / Chỉ tiêu	Unit / Đơn vị	Result / Kết quả	LOD / Giới hạn phát hiện	Test Method / Phương pháp phân tích
1	Cadmium (Cd) content/ Hàm lượng Cadimi (Cd)	mg/kg	Not detected Không phát hiện	0.008	AOAC 999.11 (21 st Ed., 2019) (AAS)
2	Lead (Pb) content/ Hàm lượng Chì (Pb)	mg/kg	Not detected Không phát hiện	0.03	AOAC 999.11 (21 st Ed., 2019) (AAS)
3	Mercury (Hg) content/ Hàm lượng thủy ngân (Hg)	mg/kg	Not detected Không phát hiện	0.008	FST-WI04 chapter 02 (Ref. AOAC 974.14 (21 st Ed., 2019)) (AAS)
4	Arsenic (As) content/ Hàm lượng Asen (As)	mg/kg	Not detected Không phát hiện	0.03	FST-WI04 chapter 09 (Ref. AOAC 986.15 (21 st Ed., 2019)) (AAS)

Note / Ghi chú:

1. This testing result is only valid on tested sample/ Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử.
2. LOD: Limit of detection / Giới hạn phát hiện.
3. (*) Parameters are not accredited ISO 17025/ Chỉ tiêu chưa được công nhận ISO 17025.

On behalf of Intertek Vietnam-Cantho branch

**CÔNG TY TNHH
INTERTEK VIỆT NAM
- CHI NHÁNH
CẦN THƠ**

Cao Việt Thanh

This report (including any enclosures and attachments) has been prepared for the exclusive use and benefit of the addressee(s) and solely for the purpose for which it is provided. Unless we provide express prior written consent, no part of this report should be reproduced, distributed or communicated to any third party. We do not accept any liability if this report is used for an alternative purpose from which it is intended, nor do we owe any duty of care to any third party in respect of this report. Except where explicitly agreed in writing, all work and services performed is governed by Intertek Standard Terms and Conditions of Service which is available on request and at <http://www.intertek.com/terms>.

Intertek Vietnam Limited

Can Tho City - Food Office & Laboratory: M10, 11, 12, 13 Nam Song Can Tho RZ,
Thanh Thuan Area, Phu Thu Ward, Cai Rang District, Can Tho City, Vietnam

HCM City - Food Laboratory: Lot II-1, Group CN II, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward,
Phu Nhuan District, Ho Chi Minh City, Vietnam

Tel.: (84-292) 730 8088 - (84-292) 391 7887
Email: cs.cantho@intertek.com
Website: www.intertek.com / www.intertek.vn



Testing Report / Báo cáo thử nghiệm

WON: FST230918804-33

Date/ Ngày: 20-Sep-2023

Client's name (Tên khách hàng) : TRUNG NGUYEN COFFEE CORPORATION/
CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYỄN

Name of sample provided by client (Tên mẫu được khách hàng cung cấp) : Bán thành phẩm của CÀ PHÊ PHIN GIẤY VIETNAMESE BLEND
(Hạt Rang)

Sample description (Mô tả mẫu) : Coffee/ Cà phê

Source of sample (Nguồn mẫu) : Sample submitted/ Mẫu nhận từ khách hàng

Date of receiving (Ngày nhận mẫu) : 16-Sep-2023

Date of testing (Ngày thử nghiệm) : 17-Sep-2023

Testing Results / Kết quả thử nghiệm

No./ STT	Parameters / Chỉ tiêu	Unit / Đơn vị	Result / Kết quả	LOD / Giới hạn phát hiện	Method / Phương pháp
1	Cyproconazole	mg/kg	Not detected Không phát hiện	0.02	FST- WI06 chapter 40 (2022) (Ref. AOAC 2007.01 (21 st Ed., 2019) and EN 15662:2018), GC/MS/MS

Note / Ghi chú:

1. This testing result is only valid on tested sample/ Kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị trên mẫu thử.
2. LOD: Limit of detection / Giới hạn phát hiện.
3. (*) Parameters are not accredited ISO 17025/ Chỉ tiêu chưa được công nhận ISO 17025.

On behalf of Intertek Vietnam-Cantho branch



Cao Viết Thanh

This report (including any enclosures and attachments) has been prepared for the exclusive use and benefit of the addressee(s) and solely for the purpose for which it is provided. Unless we provide express prior written consent, no part of this report should be reproduced, distributed or communicated to any third party. We do not accept any liability if this report is used for an alternative purpose from which it is intended, nor do we owe any duty of care to any third party in respect of this report. Except where explicitly agreed in writing, all work and services performed is governed by Intertek Standard Terms and Conditions of Service which is available on request and at <http://www.intertek.com/terms>.

Intertek Vietnam Limited

Can Tho City - Food Office & Laboratory: M10, 11, 12, 13 Nam Song Can Tho RZ,
Thanh Thuan Area, Phu Thu Ward, Cai Rang District, Can Tho City, Vietnam

HCM City - Food Laboratory: Lot II-1, Group CN II, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward,
Tan Phu District, Ho Chi Minh City, Vietnam

Tel.: (84-292) 730 8088 - (84-292) 391 7887

Email: cs.cantho@intertek.comWebsite: www.intertek.com / www.intertek.vn

Effective date: 17/08/2023